

Elizaveta Akimova

Fr ← Ru, Eng ← Ru freelance translator

Software: Microsoft Office Word, Excel, PowerPoint, Adobe Acrobat Reader,

ABBYY FineReader PDF 15

CAT-tools: SmartCat, Memsource, Trados 2017 и 2019

Moscow

<u>lizadivanidova@mail.ru</u> ProZ.com account

8(919)995-09-49 (WhatsApp, Telegram)

Education:

Moscow State Linguistic University

Translation & Interpreting department, French & English languages

2018-2020

Master degree

2014-2018

Bachelor degree

Courses:

Academic writing. Free University, 2021

German language, MSLU, 2017–2020

Work Experience:

2020-present

Working with *Neotech* translation agency, translating texts about cars

2018-present

Book publishing House *Discourse* («Дискурс») Translated non-fiction books

- Translated a book by Stuart Ross "the First of Everything"
- Translated a book by Tabitha Goldstaub "How to Talk to Robots"
- Translated a book by Colin Stuart "13 Journeys through space and time"
- Translated a book by P. Servigne & R. Stevence "Comment tout peut s'effondrer: Petit manuel de collapsologie à l'usage" des générations présentes. <u>The book tells</u> about ecology, environment, economy, energetics, and psychology
- Translated a book by Jean-Paul Delehaye "Le Fascinant Nombre Pi". The book sheds the light on the Pi number
- Translated a book by Canadian astrophysicist Hubert Reeves "L'Univers expliqué à mes petitsenfants" [published]

2017-2019

- Translated materials on parametric release
- Translated articles on the history of Rosatom
- Translated materials for conferences on philosophy

Winner of several local and international translation contests (Fr-Rus):

- «Arctic Transfer», an article on ecology
- «Sensum de sensu», a technical text
- VII Voronezh translation contest, a scientific text
- Young literary translators' contest "1917–2017"
- IV all-Russian contest of young translators, a literary text